

Bu eserin;
kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve
elektronik ortamda kullanıma sunulması
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BİL/233
Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin
Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve
Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı
İSTANBUL – Beyoğlu

BELEDİYE
KITAPLARI

No. _____

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد معلم الناس
الخير وعلى آله وصحبه والمهادين بهديه وسلم

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (علماء أمتي كانبيا بني
اسرائيل) وقال صلى الله عليه وسلم (كلكم راع وكل راع مسؤول
عن رعيته) وقال صلى الله عليه وسلم (خير الناس من ينفع الناس)
اولاد الامة ملتجئون الى حضرة العلماء الاعلام وخيرة القوم

الكرام

لسان حال اولاد الامة -
اتيناكم عرب البقاع لتجبروا فواد محب تحوكم يمم الركبا
عار على راعي الحمى وهو في الحمى رجوع ضيوف لاقراء ولا كسبا
السلام على سادتنا العلماء ورثة الانبياء وعلى خيرة الامة
الذين يسارعون في الخيرات انا اتيناكم مستجيرين (ومن استجارك

فأجزة) من مرض عضال وعدو قتال (ومن أحيائها فكأنما
حيا الناس جميعاً)

لسان حال العلماء الاعلام وخيرة الامة -

ماذا تشكون ومن تستجيرون انا نراكم والله الحمد صحيح
الاجسام سليمي العقول حسني الادراك قوبي الذاكرة فانكم
قاطنون في احسن بقاع الارض ماء وهواء واعتدالاً ولم نرى
وان نرى بحول الله من بعد نشر الدستور تعدياً عليكم ولا على
غيركم فان قوة الدستور كافلة لدفع الظالم بقوة الحاكم

اولاد الامة -

نعم اننا والله الحمد كما ذكرتم واطواننا كما اشرتم غير اننا بلبنا
بمرض قتال انواع ميكروبيه لا تحصى وسوء تأثيراته لا تسفى
عدو ظالم غاشم لا يرى دمة وهو هو نعم هو الذي قد حط بالامة
الا وهو الجهل فانه فينا وفي الوطن اصبحنا وياكم حفاة سحرة لولا ان
قيض الله لنا اوربا تكسوننا من الرأس إلى القدم (لكن يدوم قلوبنا)
بفضل علمها الذي اخذته عنا وربته وانشأته انشاء حسناً حتى ابع
واثر كما ترون ثاراً لا يحيط بانواعها عد ولا تخطر على قلب بشر
نعم نعم ان الدستور الذي نلناه بفضل احرار الامة قد مهد لنا

سبل القلاح والنجاح فاسلكوا بنا هذا الطريق القويم ولا عذر
لكم بعد الآن فلما كنتم تعذرون حينما كان الطريق وعراً
ومخيفاً . اما الان فقد صار بسطوة الاحرار سهلاً ومأموناً لا
يخشى حره ولا يبرده فانه تحت ظل الحرية الا فانشروا راية
العلم وسيروا بنا تقاتل الجهل عدو الله وعدونا وعدو الانسانية
فانكم قادتنا ونحن جيشكم وبنا كما تعلمون ويعلم العالم اجمع كل
الاستعداد الفطري والكفاءة فسيديدا لنا القلاع وهي المدارس
وعدوننا بالسلح وهو العلم لتشلوننا وتشلوا الوطن من ظلة

الجهل فاتها اشد من ظلة القبر :

ليس من مات فاستراح يميت انما الميت ميت الاحياء
فاليدار اليدار عاجلون واعاجون فان مرض الجهل كالسل
المستعجل يسري ويتوارث ثم اخذوا يهزجون :

يا لهف نفسي كم مضى من الزمان واقضى
ونحن في نار القضي فاقذونا الآن

بل علمونا الان

ثم انبري احدهم يتلو قوله تعالى وتعاونوا على البر والتقوى

وقوله تعالى سنشد عضدك بأخيك وقوله تعالى ان تصروا
الله ينصركم ثم اخذ ينادي ايها الحكماء الكرام اقصوا على
خصمنا الجهل بالاعدام فان جناياته علينا ظاهرة للعيان تريخونا
وترتاحوا. ويا ايها العلماء الاعلام اطردوا عنا الجهل بفضل علمكم
فانه حزب الشيطان عدو الله وعدو الانسان وهو يمتعنا خير الدنيا
والآخرة ويا اصحاب الجاه ادفعوا عنا هذا العدو القشوم زكاة
جاهكم وهذا هو الجاه الحق عند الله وعند الناس ويا ايها التجار حاربوا
هذا العدو الال للجهل تنسج تجارتكم ونموا ارباحكم وتصاب
اموالكم فان انركم تحسبوا بالغروش والبارات (على قلة منها ما كثرت)
والغير يحسب بالفرنك والشلن والريالات (على كثرة منها ما قلت)
واحرى بكم ان تحسبوا بالليرات (على كثرة منها) فان ارضنا الخصب
ومناخنا اطيب والنا انبه فطرياً واقدرا انما فوقهم العام
واخرنا الجهل فقَاتلوه قاتله الله ويا ايها الزراع ادرسوا (بالمدرس)
الجهل فان ارضكم تهر وتحصدون التبن ارضكم كنز وترعونها العز
تحصدون الشعير وتبيتون واسفي على الحصيد مع انكم اولى من لبس
الحرير وانتم انتم للثروة واثرء الامة اهل فدوسو الجهل ويا اهل الصنابع
لا ترضوا بالدون وادرسوا الفنون وادفعوا الجهل الحائل دون الوصول

فكل من لم يلج ولمج وكل من سار على الدرب وصل ولا تدعوا حاصلات
الوطن تباع جزافاً بالغروش والبارات وتعود فتشري بالقرامات
(ثلث الدرهم وزناً) والليرات فانكم والله الحمد اهل ذكاء ونباهة
نقوموا باحتياجات الامة فلا تذهب ثروتها الى هنا وهناك ويا ايها
الفقراء اعينوا على كبح العدو الجهل تجددوا شغلاً يقوم بؤدكم
واودع اياكم وبقا لكم ماتضعونه بصندوق التوفير ويا ايها العجزة
آزروا بدعائكم فانه سيكون لكم من ثراء الامة بفضل العلم
ماوى وقوت وبالنهاية يا ايها البراري والقفار ابشري فانك
بهمة وحكمة الاحرار تنالي حظك من الانس بعد الوحشة بتأليف
البدو ويستفيدون ويفيدون وما ذلك على الله بعزيز
على قدر اهل العزم تأتى العرائم وتأتى على قدر العظام العظام
يطل العلماء الاعلام وخيرة القوم الكرام على اولاد الامة
بقلوب ملوؤها الشفقة ملوؤها الرحمة ملوؤها الحنو ملوؤها الغيرة والحمية
ملوؤها الوطنية والرأفة الابوية قائلين :

اي اولادنا وان لم تكونوا من اصلنا فانكم ابنا الوطن
وانتم انتم رجال المستقبل بارك الله فيكم وعليكم اتنا وان لم نكن
قصرنا فيما مضى بقدر الامكان في ذلك الزمان فاننا عملا بقوله

تعالى: «ولكن منكم امة يدعون الى اسيي كنهض بالامة جمعاء في
كافة انحاء الوطن ونسى من الآن سعيًا حثيثًا لايجاد المدارس
الكافية الكافلة لتعليمكم ونوريكم احياء للمة والوطن فان (حب
الوطن من الايمان) فعليكم بالجد والاجتهاد بالتحصيل فان طلب
العلم فرض وانا مأمورون بطلب العلم ولو في الصين على ان قيمة
الانسان ما يحسنه والله يتولى الصالحين

اولاد الامة :

فرج الله كربتكم وادام لنا شفقكم وجزاكم الله عنا وعن
الامة والدولة والوطن خيرا فاننا بواسطتكم نال انشاء الله تعالى
سعادة الدارين فامروا بتبليغ والدين في المدن والقرى والمزارع ان
يرسلونا الى المدارس مع تعريفهم عظم المسؤولية عليهم في الدنيا
والآخرة اذا تمتعوا ولو يجعل السادة الخطباء في خطب الجمعة
عبارات تحض على التعليم والله لا يضيع اجر المحسنين

ثم انصرف الاولاد فرحين يشيدون

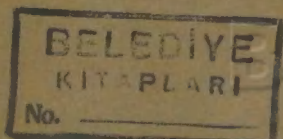
نلنا الاماني والمثي ان شيد في اوطاننا
مدارس تزهو بنا بها يعاد مجدنا

يا ايها الاحرار كونوا لنا انصار
انتم حماة الجار فالجهل قد اودى بنا
هيا بني الانسان للخير والاحسان
العلم فينا كان يعود لنا
ولندع للاوطان بالعز والامان
وحضرة السلطان مليكنا

الامضاء

الصارخ

المكتوم



İSTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
ATATÜRK KİTAPLIĞI



İSTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
ATATÜRK KİTAPLIĞI